

|                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Modèle CCYC : ©DNE</b><br><b>Nom de famille</b> (naissance) :<br><small>(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)</small>                                          | <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Prénom(s) :</b>                                                                                                                                                | <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>N° candidat :</b>                                                                                                                                              | <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <br><small>Liberté • Égalité • Fraternité</small><br><b>RÉPUBLIQUE FRANÇAISE</b> | <b>N° d'inscription :</b> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Né(e) le :</b>                                                                                                                                                 | <small>(Les numéros figurent sur la convocation.)</small><br><div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></div> </div> |

1.1

## Évaluation

**CLASSE :** Première

**VOIE :** ☐ Générale ☐ Technologique ☒ Toutes voies (LV)

**ENSEIGNEMENT :** langue et culture corses

**DURÉE DE L'ÉPREUVE :** 1h30

Niveaux visés (LV) : LVA **B1-B2** LVB **A2-B1**

Axes de programme : **Axe 5 « fictions et réalités »**

**CALCULATRICE AUTORISÉE :** ☐ Oui ☒ Non

**DICTIONNAIRE AUTORISÉ :** ☐ Oui ☒ Non

☐ Ce sujet contient des parties à rendre par le candidat avec sa copie. De ce fait, il ne peut être dupliqué et doit être imprimé pour chaque candidat afin d'assurer ensuite sa bonne numérisation.

☐ Ce sujet intègre des éléments en couleur. S'il est choisi par l'équipe pédagogique, il est nécessaire que chaque élève dispose d'une impression en couleur.

☐ Ce sujet contient des pièces jointes de type audio ou vidéo qu'il faudra télécharger et jouer le jour de l'épreuve.

**Nombre total de pages :** 3

# Baccalauréat général et technologique

## Langue et culture corses

### Classe de première

#### Compréhension de l'écrit et expression écrite

(3<sup>e</sup> trimestre)

|                                          |                                            |                                                                    |
|------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b><u>Niveau visé</u></b><br>LVB : A2-B1 | <b><u>Durée de l'épreuve</u></b><br>1 h 30 | <b><u>Barème</u> 20 points</b><br>CE : 10 points<br>EE : 10 points |
|------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

L'ensemble du sujet porte sur l'axe 5 du programme « Fictions et réalités »

Il s'organise en deux parties :

#### 1- Compréhension de l'écrit

#### 2- Expression écrite

#### Document 1 : U sognu.

L'altra notte, ghjustamente, aghju sunniatu à ziu Petru Ghjuvanni. È u mo sognu era cusì stranu... State à sente. Mi paria d'esse eiu, micca ziu Petru Ghjuvanni, à cuntà una storia. Ma davanti à persone maiò, vistute, figuratevi, cum'è ghjudici, chì mi stavanu à sente cù e so casgiate in capu, è cun l'aria pocu cunvinta ch'elli piglianu i tribunali quand'ellu parla un ignurante pari meiu, chì sà male ciò ch'ellu dice è dice male ciò ch'ellu sà. Era cum'è s'avia, senza avucatu, da spiecà un fattu cusì pocu criditoghju chì mi pudia mandà à Caiena.

— O sgiò Presidente, dicia eiu, era un rimore luntanu, regolare « pan ! pan ! pan ! », ma bizzaru è ch'un s'assumigliava à nunda.

— À nunda?

— Eranu ghjente. Ma ùn eranu micca trè o quattru, eranu una banda, eranu un battaglione di ghjente.

— Dunque eranu ghjente, è và bè. È allora chì ci era di stranu ? Disse u pricuratore chì s'era scapigliatu è facia berculà u so cappellu tondu nant'à un ditu.

— Lasciateli ghjunghje, o sgiò Pricuratore. M'era messu sottu à una loghja, per vede senza esse vistu – chì lucia a luna – è ancu, à dilla franca, per lascià a strada libera. A banda s'avvicinava sempre è vidi ch'elli eranu, chì ne sò, almenu duie o trè centu persone ch'avanzavanu à u passu, in silenziu, cum'è sullati, ma sullati vistuti cum'è noi, scusate, vogliu dì cum'è mè. Vi pare, duie o trè cente persone à u passu ch'arruchjavanu u paese à mezanotte ? Ohò! Dissi. Ch'averiate dettu voi, o sgiò Presidente ?

— Averia dettu ohò! cum'è voi.

— Da e case vicine escianu i morti ch'avia cunnisciutu è pigliavanu a fila. Ed eiu vidia passà, sguattri è in salute, quelli ch'eranu esciuti indu e casce, daretu à u prete è à mezu à i stridi. Sbiguttitu, cercava à mamma, u mo fratellu, u mo babbu, è ùn li vidia. Invece ricunniscia tutti l'altri, mammò, è zia Lillina, zia Marianna è ziu Ghjuvan Dumenicu, ziu Ghjuvan Lucca è

zia Maria, ziu Paulu...

Dumandava è nimu mi rispundia. Chjamava è nimu mi sentia. Intantu, viaghja è viaghja, ed eramu ghjunti à Santu Niculau. Santu Niculau hè u nostru Santu Patronu chì hà a so cappella fora à paese, in trapoghju, è chì face u colla è fala u ghjornu di a so festa. Quandu a pruceddu si presentò davanti à a chjesola, a porta s'apri sola, è tutte e candelu s'accresenu à tempu. Allora, unu di i presenti chì purtava l'abitu biancu è a mantelletta rossa è chì mi paria Ziu Petru Ghjuvanni, andò è s'indinuchjò à l'altare. Parlava solu, è tutti i morti, indinuchjati ancu elli, rispundianu insemi. Mi paria ch'elli parlassinu latinu. Ma un latinu ch'assumigliava à u corsu, chì u latinu, o sgiò Presidente, eiu u capiscu gran pocu da vicinu, figuratevi da luntanu. Pianu pianu m'avvicinai, è chì cridete ch'abbia intesu ?

— Tocca à voi à risponde, micca à mè, disse u Presidente ch'intantu s'era scapigliatu, è tutti si scapiglionu cum'ed ellu.

— O sgiò Presidente, intesi chì i morti precavanu pè i vivi. I ghjudici s'arrazzonu tutti à tempu è u presidente disse :

— U tribunale dichjara chì l'accusatu ùn hè reu. U codice ùn prevede pene per quelli chì piglianu e pillule per dorme. Tandu, mi discitai. Guarda un pocu, pensai, cum'è a ghjustizia hà u nasu fine, qualchì volta. Era propriu cusì. A sera m'avia pigliatu una pillula per ripusà, invece di ripusà, avia viaghjatu a notte sana. Daretu à ombre. Cum'ellu m'accade spessu, ancu di ghjornu.

*Ghjaseppu Maria BONAVIDA. U pane azimu. L'Ammaniti, CRDP de Corse. 2001*

## **1- Compréhension de l'écrit (10 points)**

**Titre du document :** U sognu.

- 1) Di chì parla stu strattu ?
- 2) Comu si pò fà una leia cù l'assu « Finzioni è rialità » ?

## **2- Expression écrite (10 points)**

Trattareti in lingua corsa una di sti dui dumandi :

### **Sujet A :**

Vi sarà succesu à vo' dinò di sunnià a voscia vita dopu à avè lettu un libru, o vistu un filmu chì v'hè piaciutu ? (Una quindicina di filari).

### **Sujet B :**

I libri, u sinemà, u tiatru, permettani di lacà andà a so imaginations, sarà impurtanti par l'omu d'avè un spaziu imaginariu ? (Una quindicina di filari).